

## ÜBERNACHTUNG inklusive Frühstücksbuffet, Bettwäsche und Taxen

NUITÉE y compris buffet de petit déjeuner, draps et taxe

OVERNIGHT including breakfast buffet, bed linen and taxes

### MITGLIEDERPREISE PRIX POUR MEMBRE | MEMBER PRICES

### \*NICHT-MITGLIEDERPREISE \*PRIX POUR NON-MEMBRE | \*NON-MEMBER PRICES

	SOMMER ÉTÉ   SUMMER 25.05.–14.10.2012		WINTER HIVER   WINTER 01.01.–22.04.2012 24.11.–31.12.2012		SOMMER ÉTÉ   SUMMER 25.05.–14.10.2012		WINTER HIVER   WINTER 01.01.–22.04.2012 24.11.–31.12.2012	
	CHF	€	CHF	€	CHF	€	CHF	€
<b>12-Bett Zimmer</b>   Chambre à 12 lits   Room with 12 beds	<b>33.00</b>	26.40	<b>36.00</b>	28.80	<b>39.00</b>	31.20	<b>42.00</b>	33.60
<b>10-Bett Zimmer</b>   Chambre à 10 lits   Room with 10 beds	<b>33.00</b>	26.40	<b>36.00</b>	28.80	<b>39.00</b>	31.20	<b>42.00</b>	33.60
<b>6-Bett Zimmer</b>   Chambre à 6 lits   Room with 6 beds	<b>39.00</b>	31.20	<b>41.00</b>	32.80	<b>45.00</b>	36.00	<b>47.00</b>	37.60
<b>4-Bett Zimmer</b>   Chambre à 4 lits   Room with 4 beds	<b>39.00</b>	28.80	<b>41.00</b>	32.80	<b>45.00</b>	36.00	<b>47.00</b>	37.60
<b>Doppelzimmer mit Lavabo und Dusche</b> Chambre double avec lavabo et douche   Double room with washbasin and shower	<b>43.00</b>	34.40	<b>46.00</b>	36.80	<b>49.00</b>	39.20	<b>52.00</b>	41.60

Vergünstigung ab 4 Nächte | Réduction à partir de 4 nuitées | Reduced rates from 4 overnights

## MAHLZEITEN | REPAS | MEALS

	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.
<b>Frühstücksbuffet</b>   Buffet de petit déjeuner   Breakfast buffet	<b>inkl.</b>	inkl.	<b>inkl.</b>	inkl.	<b>inkl.</b>	inkl.	<b>inkl.</b>
<b>Mittagessen</b>   Repas de midi   Lunch	<b>14.50</b>	11.60	<b>14.50</b>	11.60	<b>14.50</b>	11.60	<b>14.50</b>
<b>Abendessen</b>   Repas du soir   Evening meal	<b>14.50</b>	11.60	<b>14.50</b>	11.60	<b>14.50</b>	11.60	<b>14.50</b>
<b>Lunchpaket</b>   Lunch à emporter   Packed lunch	<b>9.00</b>	7.20	<b>9.00</b>	7.20	<b>9.00</b>	7.20	<b>9.00</b>

## EXTRAS

<b>myclimate</b> Freiwillige CO <sub>2</sub> -Kompensation   Compensation CO <sub>2</sub> volontaire   Voluntary CO <sub>2</sub> -compensation	<b>0.50</b>	0.40	<b>0.50</b>	0.40	<b>0.50</b>	0.40	<b>0.50</b>	0.40
--	-------------	------	-------------	------	-------------	------	-------------	------

## ÖFFNUNGSZEITEN 2012 | DATES D'OUVERTURE 2012 | OPENING DATES 2012: 01.01.–22.04.2012, 25.05.–14.10.2012, 24.11.–31.12.2012

Preisangaben pro Person, inklusive MwSt und Kurtaxe (CHF 1.90) | Indications de prix par personne, TVA et taxe de séjour (CHF 1.90) comprise | Price indications per person, VAT and tourism tax (CHF 1.90) included

Kinder bis 2 Jahre gratis, von 2–5 Jahren 50% des Preises, ab 6 Jahren 100% (mögliche Preisabweichung auf Grund der Kurtaxe) | Enfants jusqu'à 2 ans gratuit, de 2–5 ans 50% du prix, dès 6 ans 100%

(Différence de prix est possible à cause des taxes de séjour) | Children under 2 years free, from 2–5 years 50% of the price, from 6 years 100% (Rate changes are possible due to tourism tax)

\*Tagesmitgliedschaft CHF 6.00, Familien CHF 12.00/Nacht, Gruppen: Spezialtarife | \*Carte de membre journalière CHF 6.00, familles CHF 12.00/night, Groupes: tarifs spéciales |

\*Day membership CHF 6.00, families CHF 12.00/night, Groups: special rates

Preisänderungen vorbehalten | Sous réserve des modifications | Rates are subject to change

Verrechnung aller Preise in € nach Tageskurs | Facturation et conversion de tous les prix en € selon le cours du jour | All rates in € are converted to daily currency rates

Publizierte Preise entsprechen dem Wechselkurs vom | Les prix publiés correspondent au cours de change du | The published rates are related to currency rates as of 10.05.2010 / € 1.00 = CHF 1.25